|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Slide** | **Time (s)** | **Section** | **Script (Eng Version)** | **subtitle (Chinese Version)** | **Script (Cantonese Version)** |
| 1 | 5 | Opening | Viewing your MPF personal account details has never been this easy by ePA service. | 使用ePA服務，清晰掌握你的強積金個人帳戶資料！ | 使用ePA服務，清晰掌握你嘅強積金個人帳戶資料！ |
| 2 | 8 |  | Simply finish a three-step application process, you can view your personal account details anytime, anywhere. Let’s get started! | 只需三個步驟便完成申請程序，你可隨時隨地查閱你的個人帳戶。現在立即登記！ | 只要三個步驟就完成申請程序，以後你就可以隨時隨地查閱你嘅個人帳戶。  依家立即登記！ |
| 3 | 3 | Online Application | To start, | 首先， | 首先， |
| 4 | 3 |  | Click “Apply Now”. | 於主頁按下「立即申請」， | 喺主頁㩒「立即申請」， |
| 5 | 4 |  | Please read the Terms and Conditions. Check the box and click “Accept and Continue” if you accept the Terms and Conditions. | 仔細閱讀條款及細則，如同意內容，請勾選方格，並按下「接受及繼續」， | 只細閱讀條款及細則，如果同意內容，請剔選方格，之後㩒「接受及繼續」， |
| 6 | 4 |  | Fill in your personal information and click ‘Submit’. | 在「申請表格」頁面填寫你的個人資料，按下「提交」 | 喺「申請表格」頁面填寫你嘅個人資料，㩒「提交」 |
| 7 | 7 |  | Please verify the information you've entered. If correct, please enter the security code provided and click 'Submit'. | 核實你輸入的資料，如資料正確，請輸入屏幕顯示的驗證碼後再按「確認」 | 核對清楚你輸入嘅資料，如資料正確，請輸入屏幕顯示嘅驗證碼後再㩒  「確認」 |
| 8 | 4 |  | The application is almost done! Woohoo! | 你的申請已經接近完成！ | 你嘅申請已經接近完成！ |
| 9 | 9 |  | Take note of the application reference number and period specified on the completion page. Don’t refresh or close your browser until you see your application reference number. | 「完成」頁面會顯示你的申請參考編號及有效日期，請記錄下來以用作日後啟動帳戶。還沒有看見你的申請參考編號前，請不要重新整理頁面或關閉你的瀏覽器 | 喺「完成」頁面會顯示你嘅申請參考編號同有效日期，  請記錄低，方便之後用嚟啟動帳戶。  喺未見到你嘅申請參考編號之前，  千祈唔好重新整理頁面或者關閉你嘅瀏覽器呀 |
| 10 | 3 | Account Activation | To activate your account, | 接下來啟動你的ePA帳戶 | 跟住落嚟 啟動你嘅ePA帳戶 |
|  |  |  |  |  |  |
| 12 | 4 |  | visit any of the MPFA offices within the specified period. | 於指定的時間內親臨任何一個積金局辦事處， | 喺指定時間之內 去到任何一間積金局辦事處， |
| 13 | 8 |  | Present your HKID card, with the application reference number provided. You will get your Login ID and password for assessing ePA via your registered email. | 提供你的身分證以及申請參考編號，核實手續完成後，你所登記的電郵會收到你的ePA用戶編號及私人密碼。 | 提供你嘅身分證同埋申請參考編號，核實手續完成後，  你嘅登記電郵會收到你嘅ePA用戶編號同私人密碼。 |
| 14 | 3 | Initial Login | For Initial Login, | 當你首次登入帳戶時， | 當你首次登入帳戶嘅時候， |
| 15 | 7 |  | enter your Login ID and password provided to you previously, as well as the security code and then click “Login”. | 你須要輸入用戶編號、密碼及驗證碼，並按下「登入」。 | 你須要輸入用戶編號、密碼同驗證碼，然後按「登入」。 |
| 16 | 11 |  | You may create your own Account Name in "First Login" page. The Account Name must not be in use by other users. It cannot be changed once set. You also need to change your password. | 你可以在「首次登入」頁面建立自己的用戶名稱。該用戶名稱必須沒有被其他使用者登記，而且一旦確認後不能更改。此外，你亦須要更改密碼。 | 你可以喺「首次登入」頁面自訂一個用戶名稱。  呢個用戶名稱必須未俾其他人登記過，  而且一旦確認之後就唔可以更改。  另外，你亦須要更改密碼。 |
| 17 | 4 |  | you may also update the preferable language used in ePA. | 你也可選擇在ePA使用的語言。 | 你仲可以揀選喺ePA使用嘅語言。 |
| 18 | 5 |  | Click “Submit” after you have completed the set up. Your ePA account is now ready for use! | 完成所有設定後，按下「提交」按鈕，你的ePA帳戶即可以隨時使用！ | 完成所有設定之後，只要㩒「提交」掣，你嘅ePA帳戶可以隨時使用啦！ |
| 19 | 9 |  | you can view your personal account details, download your personal account report, and read messages at once! | 成為用戶以後，你不但可以查閱個人帳戶資料、下載個人帳戶報告，還可以讀取積金局發出的訊息。 | 成為用戶之後你唔單止可以查閱個人帳戶資料，下載個人帳戶報告，仲可以睇到積金局發出嘅訊息添。 |
| 20 | 5 | Ending | Sign up for ePA now! | 不要猶豫，現在立刻申請成為ePA用戶吧！ | 唔好猶疑啦，依家就申請成為ePA用戶啦！ |